

**Super
kancel**

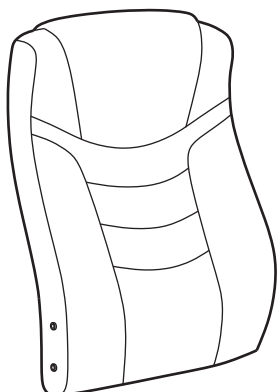
Model **APOLLO / OBG21B**



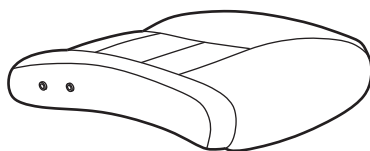
Uživatelská příručka
Uživatelská příručka
User Guide

LENTOSIA s.r.o.,
Jeremiášova 2722/2a, 155 00 Praha,
Česká republika. VAT: CZ03761169.
www.lentosia.cz, info@lentosia.cz
+420 608 955 967

A × 1

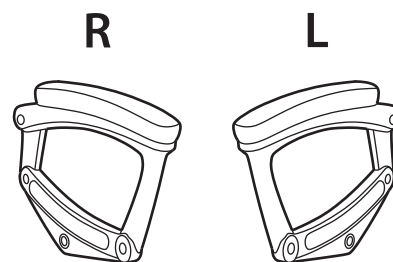


B × 1

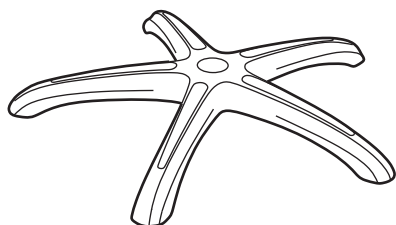


C1 × 1

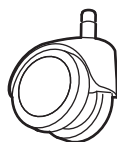
C2 × 1



D × 1



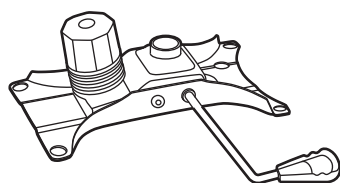
E × 5



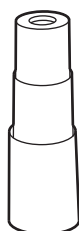
F × 1



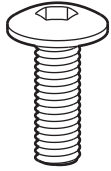
G × 1



H × 1

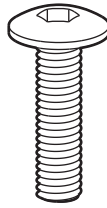


S101 × 4



M6 × 20 mm

S104 × 8

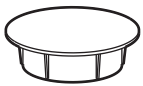


M6 × 25 mm

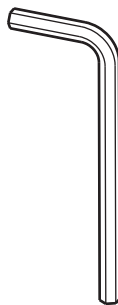
S201 × 4



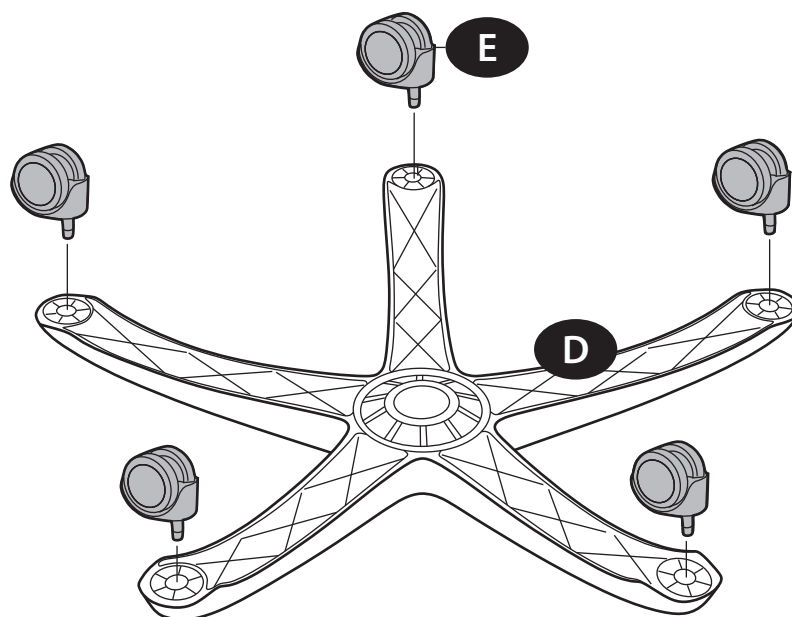
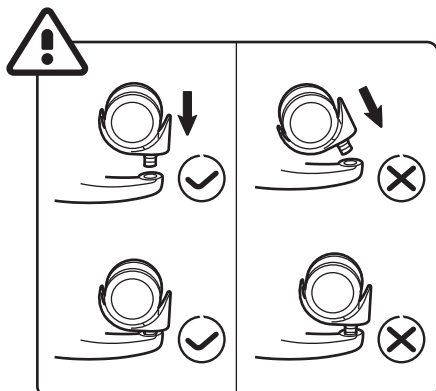
S302 × 8



S401 × 1

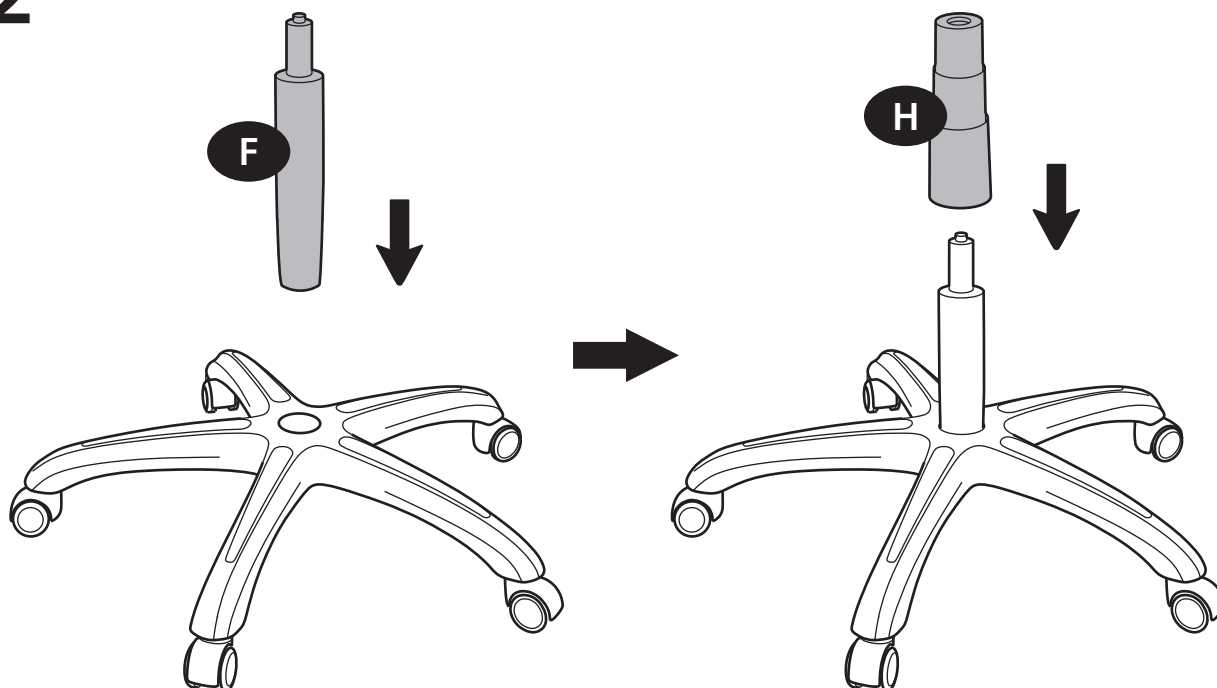


1



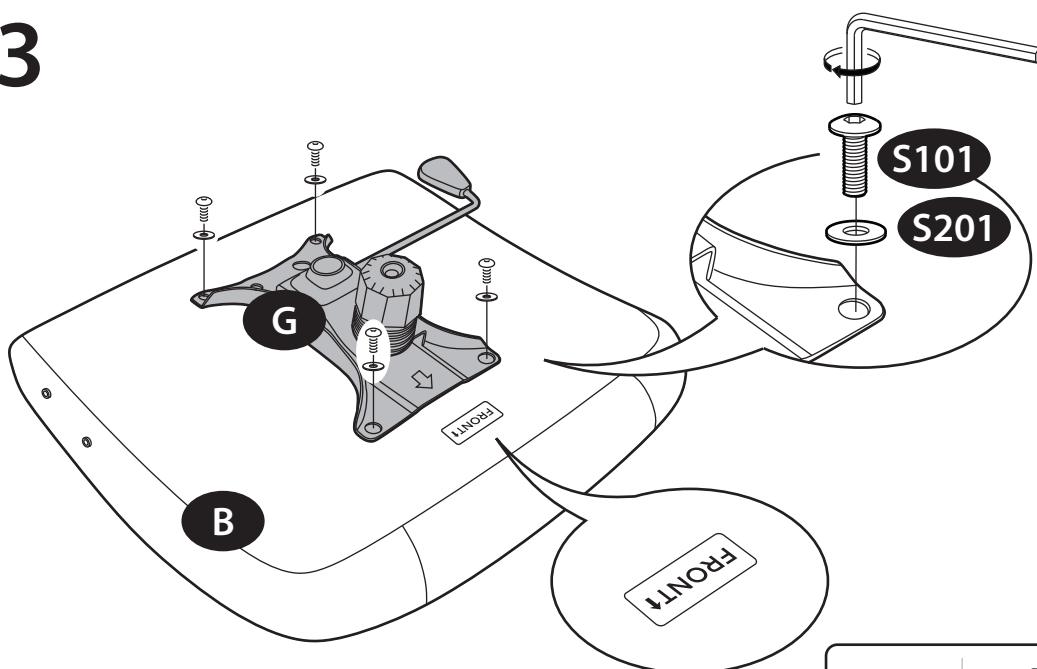
Tlakem nasadte 5 koleček do kříže. Ujistěte se, že je kolečko zcela zasunuté.
 Tlakom nasadte 5 koliesok do kříža. Uistite sa, že je koliesko úplne zasunuté.
 Press the 5 wheels into the cross. Make sure the wheel is fully inserted.

2

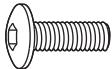


Vložte píst do středu kříže, v dalším kroku nasadte na píst kryt.
 Vložte piest do stredu kříža, v ďalšom kroku nasadte na piest kryt.
 Insert the piston into the center of the cross, then attach the cover onto the piston.

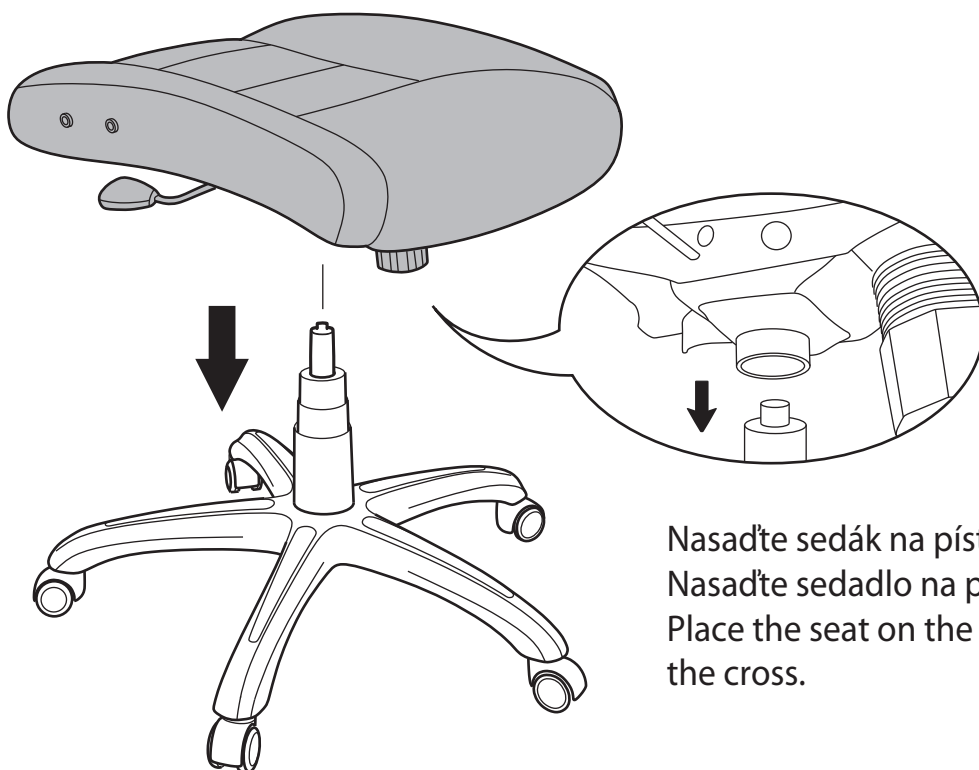
3



Namontujte mechanizmus židle.
 Namontujte mechanizmus stoličky.
 Assemble the chair mechanism.

S101		× 4
S201		× 4

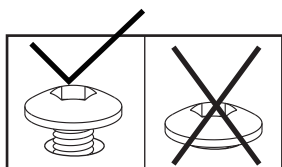
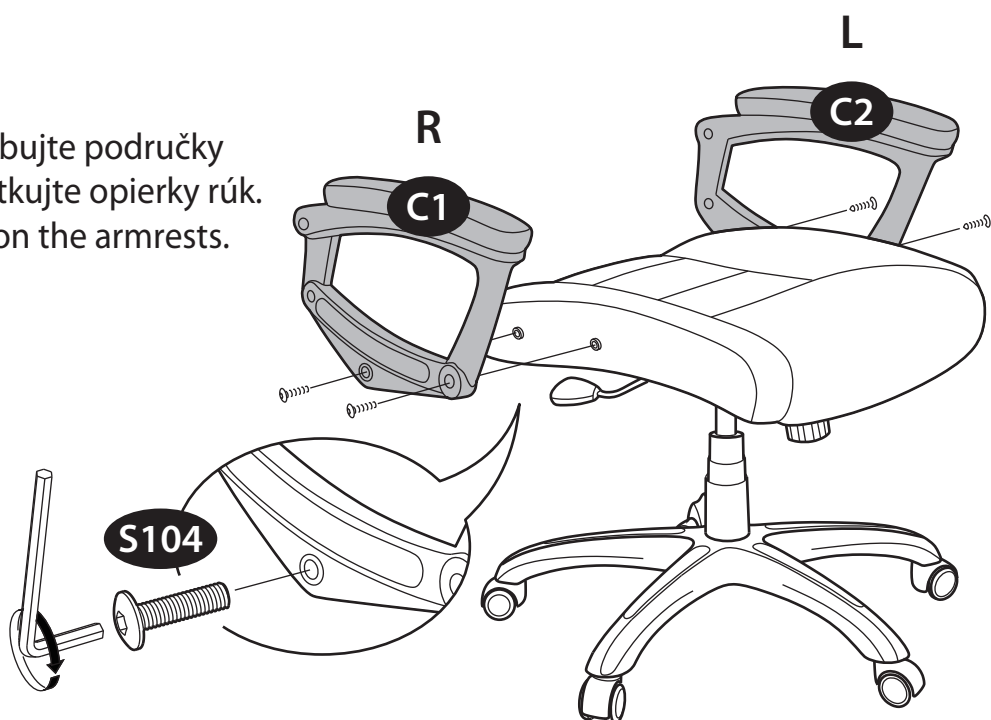
4



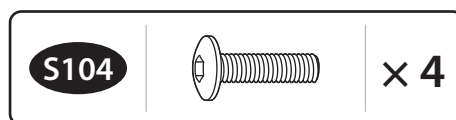
Nasadte sedák na píst s křížem.
 Nasadte sedadlo na piest s krížom.
 Place the seat on the piston with
 the cross.

5

Přišroubujte područky
Priskrutkujte opierky rúk.
Screw on the armrests.

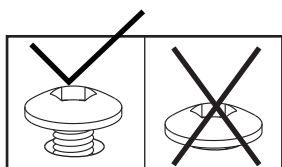
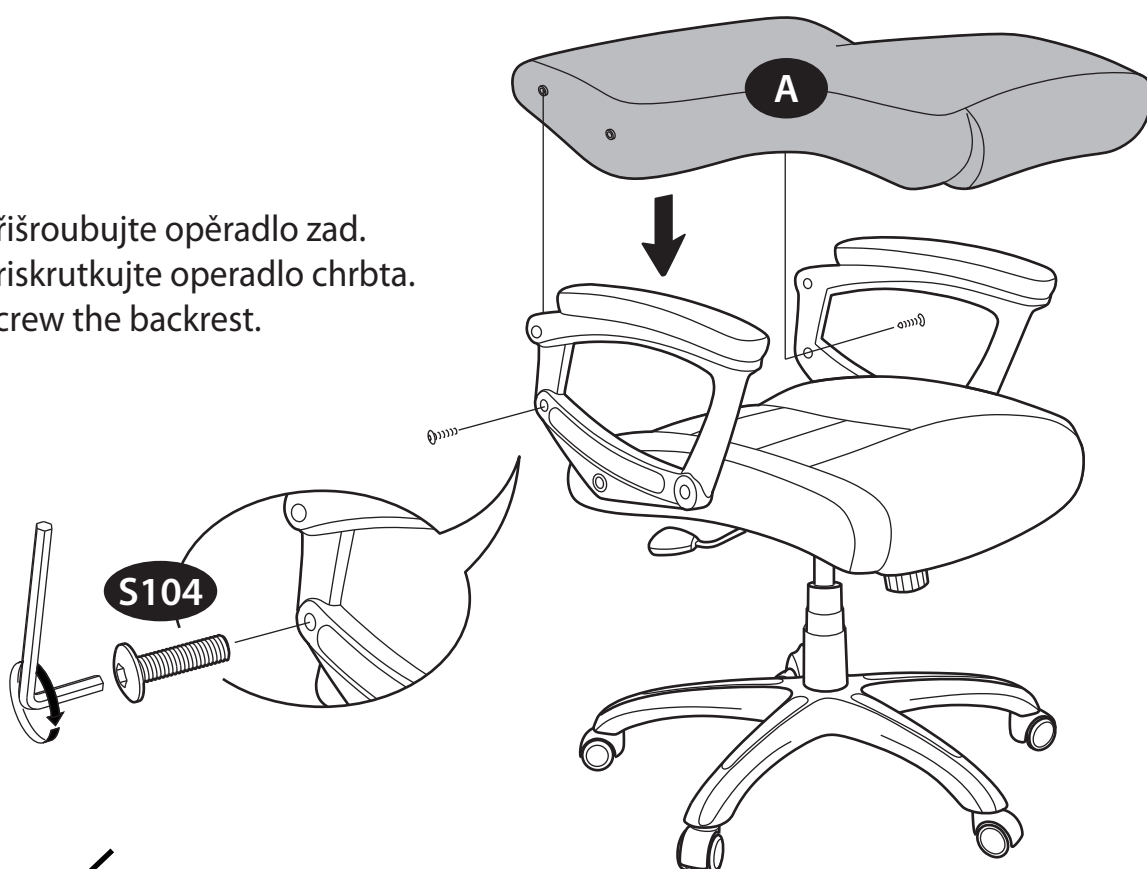


Šrouby zcela nedotahujte.
Skrutky úplne nedoťahujte.
Do not fully tighten the screws.

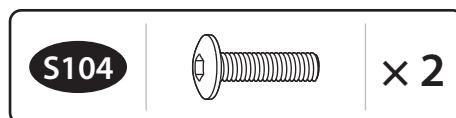


6

Přišroubujte opěradlo zad.
Priskrutkujte operadlo chrbta.
Screw the backrest.



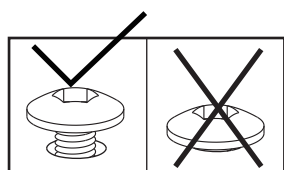
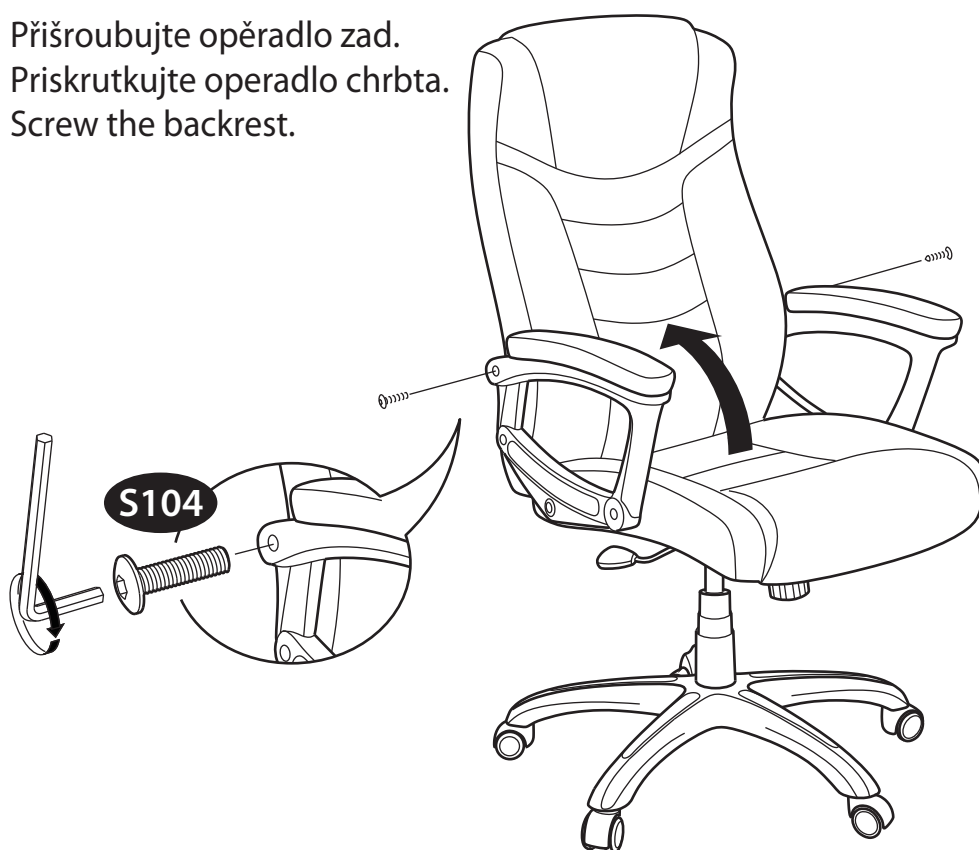
Šrouby zcela nedotahujte.
Skrutky úplne nedoťahujte.
Do not fully tighten the screws.



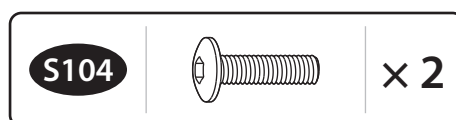
7



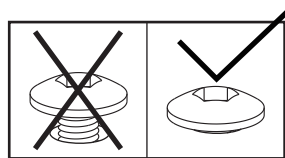
Přišroubujte opěradlo zad.
Priskrutkujte operadlo chrbta.
Screw the backrest.



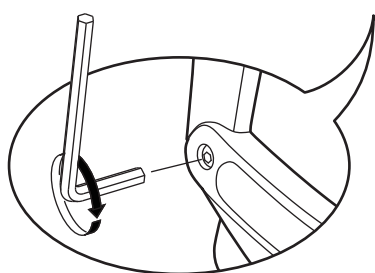
Šrouby zcela nedotahujte.
Skrutky úplně nedotahujte.
Do not fully tighten the screws.



8

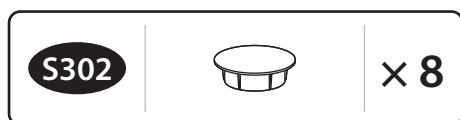
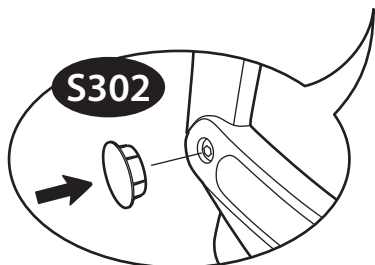


Všechny šrouby pevně utáhněte.
Všetky skrutky pevne utiahnite.
Tighten all screws firmly.



9

Nasadte záslepky područek.
Nasadte záslepky opierok rúk.
Install the armrest caps.





Výšku sezení si upravíte pákou.
Pro odblokování / zablokování houpacího
mechanismu židle vytáhněte / zatlačte páku.
Pro nastavení síly houpání musíte pro vyšší
hmotnost šroub utáhnout, pro nižší povolit.

Výšku sedenia si upravíte pákou.
Pre odblokovanie / zablokovanie hoidacieho
mechanizmu stoličky vytiahnite / zatlačte páku.
Pre nastavenie sily hoidania musíte pre vyššiu
hmotnosť skrutku utiahnuť, pre nižšiu povoliť.

You can adjust the seat height with the lever.
To unlock / lock the rocking mechanism
of the chair, pull / push the lever.
To adjust the rocking force, you must tighten
the screw for higher weights, loosen
it for lower weights.



Důležitá upozornění



1. Před montáží si přečtěte návod a seznam dílů.
 2. Zkontrolujte, zda nechybí žádné díly nebo zda nejsou poškozeny.
 3. Pevně utáhněte všechny šrouby. Kontrolu jejich dotažení provádějte každé 3 měsíce.
- Návod k demontáži pístu:** Píst z mechaniky vytáhněte kroutivým pohybem pomocí sikovek. Aby nedošlo k poškození pístu, doporučujeme místo kontaktu s kleštěmi obalit hadříkem. Poté z kříže nejprve vyjměte kolečka a přes dřevěný špalík (laťku) nebo karton vytlučte píst z kříže kladivem.
- Tip pro snazší vytažení:** Místa, kde je píst zasunut do mechaniky a kříže, prostříkejte olejem (např. WD-40), nechte chvíli působit a postupujte dle návodu.
- Odmítnutí odpovědnosti:** Jako uživatel jste zodpovědní za jakékoli škody nebo zranění způsobené nesprávnou montáží, nebo nesprávným užíváním výrobku.



Bezpečnost a údržba

Na výrobku nesmí sedět více jak 1 osoba současně.

Děti musí být při používání výrobku pod dohledem dospělých.

Během montáže udržujte malé díly mimo dosah dětí. Požití nebo vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt.

Abyste předešli možnému nebezpečí udušení, udržujte všechny části a obaly (fólie, plastové sáčky, pěnu apod.) mimo dosah kojenců a dětí.

Jakékoliv jiné užívání než sezení (např. sezení na opěradle, stoupání na židli apod.) je nebezpečné. Může dojít k poškození výrobku nebo k úrazu.

Područky slouží pouze pro položení rukou při práci, nejsou určeny k zapření při zvedání nebo usedání. Při sezení používejte celou část sedáku a usedejte ve svislé poloze, jinak hrozí převržení dozadu! Používejte pouze na rovné podlaze.

Je zakázáno měnit jakékoliv části židle, zejména spodní kříž a píst, aby nedošlo ke změně stability. Dbejte na to, aby židle nenarážela do nábytku - mohlo by dojít k poškození a reklamace nebude uznána. **Výrobek je určený pro 8-hodinové denní sezení.**

Plynový píst nesmí být nikdy rozebírán či přizpůsobován. Je pod stálým tlakem a mohlo by dojít ke smrtelnému úrazu! Při nefunkčnosti musí být vždy vyměněný za nový.

Látkový potah vysávejte vysavačem s nástavcem pro čalouněné potahy. U umělé kůže (PU) použijte vlhčený hadřík s přípravkem pro tyto materiály. Čištění plastových nebo kovových částí provádějte vlhčeným hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla, ředidla nebo technický benzín.

Výrobek nenechávejte ve vlhkém prostředí, na přímém slunečním světle nebo v blízkosti ohně.



Dôležité upozornenia

SK

1. Pred montážou si prečítajte návod a zoznam dielov.
2. Skontrolujte, či nechýbajú žiadne diely alebo či nie sú poškodené.
3. Pevne utiahnite všetky skrutky. Kontrolu ich dotiahnutia vykonávajte každé 3 mesiace.

Návod k demontáži piestu: Piest z mechaniky vytiahnite krúživým pohybom pomocou sikoviek. Aby nedošlo k poškodeniu piestu, odporúčame miesto kontaktu s klešťami obaliť handričkou. Potom z kríža najprv vyberte kolieska a cez kus dreveného klátika (latky) alebo kartónu vytlačte piest z kríža kladivom.

Tip pre ľahšie vytiahnutie: Miesta, kde je piest zasunutý do mechaniky a kríža, postriekajte olejom (napr. WD-40), nechajte chvíľu pôsobiť a postupujte podľa návodu.

Odmietnutie zodpovednosti: Ako používateľ ste zodpovední za akékoľvek škody alebo zranenia spôsobené nesprávnou montážou alebo nesprávnym používaním výrobku.



Bezpečnosť a údržba

Na výrobku nesmie sedieť viac ako 1 osoba súčasne.

Deti musia byť pri používaní výrobku pod dohľadom dospelých.

Počas montáže udržiavajte malé diely mimo dosahu detí. Požitie alebo vniknutie do dýchacích ciest môže spôsobiť smrť.

Aby ste predišli možnému nebezpečenstvu udusenía, udržiavajte všetky časti a obaly (fólie, plastové vrecká, penu a pod.) mimo dosahu dojčiat a detí.

Akékoľvek iné používanie než sedenie (napr. sedenie na operadle, stúpanie na stoličku a pod.) je nebezpečné. Môže dôjsť k poškodeniu výrobku alebo k úrazu.

Opierky rúk slúžia iba na polozenie rúk pri práci, nie sú určené na zapretie pri zdvíhaní alebo usadení. Pri sedení používajte celú časť sedadla a usadte sa vo zvislej polohe, inak hrozí prevrhnutie dozadu! Používajte iba na rovnej podlahe.

Je zakázané meniť akékoľvek časti stoličky, najmä spodný kríž a piest, aby nedošlo k zmene stability. Dbajte na to, aby stolička nenarážala do nábytku - mohlo by dôjsť k poškodeniu a reklamácia nebude uznaná. **Výrobok je určený pre 8-hodinové denné sedenie.**

Plynový piest nesmie byť nikdy rozoberaný či prispôbovaný. Je pod stálym tlakom a mohlo by dôjsť k smrteľnému úrazu! Pri nefunkčnosti musí byť vždy vymenený za nový.

Látkový potah vysávajte vysávačom s nástavcom pre čalúnené potahy. Pri umelej koži (PU) použite vlhčenú handričku s prípravkom pre tieto materiály. Čistenie plastových alebo kovových častí vykonávajte vlhčenou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá, riedidlá alebo technický benzín.

Výrobok nenechávajte vo vlhkom prostredí, na priamom slnečnom svetle alebo v blízkosti ohňa.



Important notices

EN

1. Read the instructions and parts list before assembly.
2. Check that no parts are missing or damaged.
3. Tighten all screws firmly. Check their tightness every 3 months.

Gas lift disassembly instructions: Remove the gas lift from the mechanism using a twisting motion with pliers. To prevent damage to the gas lift, we recommend wrapping the contact point with the pliers in a cloth. Then remove the castors from the base first, and knock the gas lift out of the base using a hammer over a piece of wooden block (slat) or cardboard.

Tip for easier removal: Spray the areas where the gas lift is inserted into the mechanism and base with oil (e.g. WD-40), let it work for a while and proceed according to the instructions.

Disclaimer: As a user, you are responsible for any damage or injury caused by incorrect assembly or improper use of the product.



Safety and maintenance

No more than 1 person may sit on the product at the same time.

Children must be supervised by adults when using the product.

During assembly, keep small parts out of reach of children. Ingestion or entry into the respiratory tract can cause death.

To prevent possible suffocation hazard, keep all parts and packaging (foils, plastic bags, foam, etc.) out of reach of infants and children.

Any use other than sitting (e.g. sitting on the backrest, standing on the chair, etc.) is dangerous. It may result in damage to the product or injury.

Armrests are only for resting hands during work and are not intended for support when lifting or sitting down. When sitting, use the entire seat surface and sit in an upright position, otherwise there is a risk of tipping backwards! Use only on level floors.

It is forbidden to modify any parts of the chair, especially the base and gas lift, to prevent changes in stability. Make sure the chair does not bump into furniture - this could cause damage and the warranty claim will not be accepted. **The product is designed for 8-hour daily sitting.**

The gas lift must never be disassembled or modified. It is under constant pressure and could cause fatal injury! If malfunctioning, it must always be replaced with a new one.

For fabric upholstery, use a vacuum cleaner with an upholstery attachment. **For synthetic leather (PU),** clean with a damp cloth and appropriate cleaning product. **Clean plastic or metal parts with a damp cloth.** Do not use solvents, thinners or technical benzene.

Do not leave the product in a humid environment, in direct sunlight or near fire.